Dr. B. GERZABEK

СПЕЦІЯЛІСТ ВІД УСІХ СЛАБОСТИЙ

[illegible]

WINNIPEG, MAN.

З близька і з далека.

Ходім на представлене!

В суботу 10 січня н. с. вечером відограє атер. Кружок ім. Маркіяна Шашкевича українських студентів в Сейнт Боніфес оперету в ... „Ніч Вефлеємська" в школі св. О. Николая при улиці Фльора аве. в Вінніпегу.

Ціна місць: 75 і 50 центів.

Комітет.

ПОЗІР!

Загальні річні збори „Народного Дому" відбудуть ся дня 31 го січня. На сі збори обовязаний явити ся кождий паровець, а хто не може сам явити ся, має передати ... [illegible]

[illegible]

Замінний ...

[illegible]

...нарід."

Справді належить рапти гілавичи на нарід якиї готовить ся до борби з своїми гнобителями..., прокро однак вражає, коли той сам нарід стає на переноні і гнете другого, як се роблять Поляки в Галичині з Українцями.

Арештоване графа за обман.

У Відни арештовано графа Йосифа Житмотна Вошенька, котрий прибув ... [illegible]

[illegible]

Арештоване убійника о. Коссака.

[illegible]

...ловив в ночи о год. 10. і зав Миколи зі свого дому револьвер, втікає і два на кунки молодчі з країжи Теофіль забрав і вніс до своєї стодоли, обвязав се бляхою і сховав при дверях під соломою". На основі сего донесено переведено ревізію, котра сконстатувала правдивість оповісти. На вказаніи місци найдено дійсно заткнені в старой сурдут картки паперу і книжочки з вкладки на квоту понад 50,000 корон і акти церковних справ, які убійник забрав разом з картієними паперами. Зараз арештовано Миколу Неминовича, його батька Василя і братанича Теофіля. Тепер жолошують ся свідки, котрі знають що критичної ночи бачили Миколу Неминовича, як ішов від зеленичього зворишча, один зі свідків мав навіть запримітити у него окровавлені руки. Коли спитав прочее Неминовича, він відповів, що вертає зі шинтаки, де його оперували. Арештованих відставлено до Золочева.

Могиль за 32,000 корон.

[illegible]

Кілько є Жидів?

[illegible]

...живе 1,800,000 жидів, а число сину Варшаву приналежне 300,000, В Ню Йорку 800,000 жидів. В інших містах жидівска породність числить: Відень 180,000, Будапешт 160,000, Берлин 100,000, Льондон 80,000, Париж 50,000, в Єрусалим 10,000. — Росія і Австрія є найбогатішими що до числа жидів, а особливо ся „благодать" навістила ті сторони обох держав, де нарід найменше свідомий.

ВАЖНІ ПОСТАНОВИ ПРИПИСІВ КАНАДИЙСЬКИХ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНИХ ЗЕМЕЛЬ.

Котра будь особа, що є головою родини, або будькотрий мущина, що має скінчених 18 літ, може взяти гомстед з четверть секції, вартієних земель в Манитобі, Саскачевані або Альберті. Апликант мусить явити сь особисто перед Д-мінион Ленд агентом, або в місцевого агента того дістрікту. [illegible]

[illegible]

W. W. CORY
DEPARTMENT OF THE INTERIOR
Ottawa, ...

ПОЗІР!

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД

вина, пива, горівок і всяких других лікерів під назвою

"ОРЕЛ"

отворено сими днями на 175 HENRY Ave., в Winnipeg-у.

Просимо отже занотувати нашу адресу і при нагоді нас відвідати — познакомити ся з нами.

Ми зі своєї сторони будемо старати ся вдоволити всіх наших краянів Русинів, які певно замість підпирати чужого, підпруть свого земляка.

Напитки в нас ріжнородні і першорядної знаменитости — зрештою самі се побачите, коли зайдете і спробуєте.

На весіля і забави нашим краянам висилаємо замовленя на фарми.

Коли ж зайдете, то опісля певно розкажете про нас і своїм знакомим.

Дякуючи наперед за ласкаву память, остаю

З поважанем

Alexander Roshko.

175 Henry Ave. Phone Main 1757 Winnipeg, Man.

Премії для Передплатників „Канадійських Вістий"

хто пришле передплату ... [illegible]

ЮВИЛЕЙНИЙ КАЛЕНДАР

НА 1914-ий РІК

Руською Книгарнею

[illegible]

Kanadijski Visty

P. O. Box 3629 Sta. B Winnipeg, Man.

CANADIAN PACIFIC to EUROPE

До Краю

3 Прості Лінії Кораблів 3

W. C. Casey General Agent

210 PORTAGE AVE. WINNIPEG

С. В. КОЗА

НОТАР КРАЄВИЙ КОМІСАР УРЯДОВИЙ

[illegible] практики в справах ... Старім Краю і в Канаді.

В всіх справах у пишіть на адресу:

667 MAIN Str. ... Phone: Main 1... 1972 Winnipeg, Man.

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ

товарів поживних і масарських виробів в Вінніпегу

[illegible]

Пишіть сейчас до:

W. CHLOPAN, **590 Burrows Ave.**

(CHLOPAN'S BLDG.)

Telephone: St. John 130 *Winnipeg, Man.*

УВАГА! **СПРАВИ СТАРОКРАЄВІ!**

В старім краю залагоджуємо справи нотаріяльні і адвокатські. Всі старокраєві справи переводить наш брат Д-р Зигмунд Варшавський адвокат в Австрії і ми ручимо за скоре переведення.

В Канаді купуємо і продаємо лоти, доми і фарми, продаємо шифкарти на найліпші кораблі і лінії до краю і з краю сюди. Виробляємо асекурації в Англії, на житє і т. п.

Запишіть собі наш адрес!

МІЖНАРОДНА КАНЦЕЛЯРІЯ

ЕДВАРД ВАРШАВСЬКІ і Ска.

НОТАРІ

834 MAIN St. Phones: St. John 1562 & 1664 **WINNIPEG, MAN.**

„КАНАДА" виходить кождого тижня у вівторок.

Річна передплата в Канаді $1.00
За границею $1.50

Видає Руска Видавнича Спілка в Канаді
"КАНАДА"
261 Fort Str. Winnipeg, Man.

КАНАДА

CANADA

ЧАСОПИСЬ ПРОСЬВІТНА, ЕКОНОМІЧНА, ПОЛІТИЧНА

„CANADA"
Ruthenian Weekly
Published every Tuesday by
RUTHENIAN PUBLISHING CO. Ltd. of CANADA
The best medium for advertisements.
Subscription Per Year $1.00
Address: „CANADA"
261 Fort Str. Winnipeg, Man.

РІК II. Вінніпег, Ман. Вівторок 20 Січня 1914. Число пор... 20. Winnipeg, Man. Tuesday January 20th 1914. Число 2

Перечитайте уважно! Користайте з нагоди!

Редакція „Канади" замовила ріжного рода календарів для наших передплатників.

Календарі, призначені на нагороду суть:

„Хлібороб",

„Приятель жовніра",

„Нерєкнта Родина".

Кождий з наших читачів, котрий до кінця січня пришле цілорічну передплату на нашу часопись „Канада" в сумі $1.00, дістане як нагороду один з вище названих календарів. Кождий, хто буде посилати передплату за нашу часопись, нехай напише рівночасно котрий з вище згаданих календарів хоче дістати.

Спішіть ся тож! Тратьте нагоди!

Новинки.

Опис утечі і прилапане Кравченка.

[illegible]

Як Кравченко утік.

[illegible]

Загнав поліцаїв до виходка.

[illegible]

Вже зловили.

[illegible]

Як в дійсности утікав Кравченко з арешту

[illegible]

Що чувати в Мексику.

[illegible]

Велике занепокоєнє в Сполучених Державах викликала вістка, що Японія не помиримши ся ... своїх замірах, вислала тих ... воєнні кораблі на Мексиканські води, з котрих ... на сушу до міста...

Мексико цілий відділ узброєних японських жовнірів, які мають обороняти в столиці Мексика інтересів японського — Мікада. — На вістку, що Японія висилає свої воєнні кораблі до Мексика, Сполучені Держави сконцентрували на мексиканських водах майже всю воєнну фльоту ... [illegible]

Землетрясене в Японії.

[illegible]

Непорозуміне межи Сербією а Австрією.

[illegible]

Краяни!

Продаємо шифкарти ... [illegible]

Люди, котрі не мають всіх гроший ... [illegible]

[illegible]

Офіс отворений що дня від 9 до 6. а в суботу від 9 до 9 вечер.

Марки краєві і канадійські можна у нас купити.

ALLOWAY & CHAMPION, LTD. **667 Main Street Winnipeg, Man.**

C. GENIK: Управитель загр. відділу.

Вісти зі Старого Краю.

УКРАЇНСЬКА ОБСТРУКЦІЯ В АВСТРИЙСЬКІМ ПАРЛЯМЕНТІ.

Справа українськоі обструкції в парляменті на засїданю в середу 10 грудня вже зовсім вияснила ся. Тепер можна вже говорити і про її причини і про наслідки.

Коли українські посли заявили ся на надзвичайну сесію галицького сойму, заявили вони від правительства заяснене, що справа виборчої реформи вже не стілько підготовлена, що може бути довести аж до 2 грудня вирішена. Тим часом вийшло инакше. В комісії польські партії, особливо ж ті, що виступають ворожо проти українських домагань, почали виступати з новими й новими внесенями, а намісник, замість сповнити [illegible]

[illegible]

Такий стан справи не вдоволяв Українців. [illegible]

[illegible]

Та тут не превелике диво проти українського домагання виступив сам президент міністрів гр. Штирк. — [illegible]

[illegible]

Палата обструкції "президент палати Сільвестер скликав т. зв. конвент сеніорів (конференцію провідників клюбів), щоб порадити ся, як звести українську обструкцію. Вирішив дали голосувати вираз („ен блок") над усею проповіцею, яка тоді була на деннім порядку, але проти цього плану виступили деякі партії, прихильні Українцям.

Додати треба, що на конвенті сеніорів голови українського клюбу д-ра Кости Левицького не було; заявлений на нараду, він ... повів, що уважать в конвенті сеніорів візьме тілько під увагу, що буде переривание засїдане, бо він мусить надати вільний час. Зам того, щоб вести нараду з українськими послами.

Вони рішено на конвенті сеніорів уважити волю голову українського клюбу. Засїдане парляменту перервано і тоді конвент сеніорів зійшов ся в друге.

Тепер після [illegible] справи представниками Українців ... що справа наступить тільки формальне закінчене засїданя, по тім буде перерва, а голосоване над другим читанем [illegible]

[illegible] Тр. 17. [illegible]

Таким чином Українці осягнули, чого хотіли: [illegible]

А що з-за цього треба було аж вибуху головної обструкції, вина за це паде на президента міністрів гр. Штірка, який жерцює ся до парляменту й закликом засатурати бажаня Українців і на більшість парляменту яка підала за тим закликом.

Так ставить ся до української обструкції майже вся австрійська преса, принцупово вину за стгр. Штирком. [illegible]

НАРОДНЕ СЬВЯТО В ГАЛИЧИНІ.

Отворене національного музея.

Дня 13 грудня 1913 р. відбуло ся у Львові торжественне народне сьвято, нерелача народова Національного Музея.

Сьвято відбуло ся в салі музея, в будинку при ул. Мохнацького. Голова саля була прибрана сьвяточно цьвітами і килимами. Посеред салі установлено на підвищеню для бесідників гуцульський столик, застелений скатертю, з хрестом і з трійцею гуцульського виробу. Саля виповнилась по береги запрошеними гостьми. Явили ся відпоручники українських товариств і інституцій, епископи, посли і много инших визначних українських громадян. На торжество прибули і представителі державних та краєвих властий: намістник Бобринський, маршалок Голуховський, віцепрезидент Дембовський і Бродзїцький і другі. Треба зазначити, що в торжестві взяли участь і Поляки, котрі інтересують ся нашим житєм, а то директ Л. Кульчицький, маляр Обєтт др. Барвич, др. Чоховський, рідник Франко і инші.

Сьвято розпочалось проповідю о. мітрата Білецького, звернено до митрополита, як фундатора Національного Музея.

По сій проповіді слідувала одногодинна бесїда Митрополита. Згадавши широко словами про заслуги пок. Тат. Соловія про основанне музея, ... Митрополит на сьвіт і значіне сеї інституції ... культурного розвою нашого народа. Проєкт закінчив Митрополит отсими словами:

„Віддаю Боже отвираю Національний Музей, — передаю нашому народові, одній молодежі теперішній і будучим музейним обробам, з бажанем, щоби сей наш Національний Музей став огнищем культурної і научної праці..."

„По мисли фундаційного статута запрошую ... [illegible] Секцію: Богословські, Літературно, Історичну, Археологічну, Етнографічну, Природничу, Архітектурну, і Естетичну".

По словах достойного фундатора звуки сьвяточного сьвіта виповнили салю: сьпівано хор „Бандурката".

Відтак відчитано привітні мови ... українських товариств Тов. ім. Шевченка, Сокола Батька, Укр. Тов. Педагогічного, Укр. Студентського Союза, Громадського Сталого, „Просьвіти" і других.

Проф. [illegible]

[illegible]

З черги наступило відчитуване привітних письм і телеграм. Депеші надіслали від: папи римського Пія X, цісаря Франца Йосифа, наслідника престола арх. Фр. Фердинанда, від многих університетів і академій наук як австрійських так і загра-ничних, від многих товариств, інституцій подібних ... австрійської і російської України.

Поважне сьвято закінчено відсьпіванем народного гимну „Ще не вмерла Україна."

Великі лайдацтва між польськими верховодами в Австрії.

Перед кількома днями викрили на ... великі лайдацтва, яких допускали ся польські провідники в Австрії. Значенним є те, що лайдацтв допускали ся найчільнійші польські голови, а то: міністри, посли та представителі.

Відомо є річчю, що австрійське правительство від ряду літ (від р. 1871) назначає і назначає Поляків ... для Галичини міністра-Поляка. Рівнож через цілий час міністром австрійських фінансів бував який небудь визначний Поляк. — [illegible]

[illegible]

[illegible] щоби похвалила ся своим австрійським ... та із „геніями" званні (читати: лайдацтвами), та не опускали ... [illegible]

Пописовий перебраний за жінку.

Недавно арештовано у Відни 19-літного галицького емігранта Андрія Кмеця, котрий хотів втекти перед військом за границю, в ... перебраний за жінку. [illegible] Арештований ... жила. Арештований ... „Українки", котре не мав в Австрії концесії.

За провокацию українського народа

На бажане гостий арештовано ... м. н. в одній краківській камарні Михайла Кухарського, кухаря гр. Потоцької, за обиду українського народа. Кухарський почувши в камарні розмову артистів українського театру в українській мові, почав насміхати ся і гонобити Русинів. Лише інтервенція поліцийного агента охоронила його від одержаня пристойної науки від сторони не лише українських артистів але й польської публики.

HUGH D. CUTLER
АДВОКАТ
Полагоджує всякі справи. В всяких процесах удавайтесь до нього.
Phone M. ... 770-11 Somerset Bldg. Winnipeg Canada

До всіх Русинів в Канаді.

Краяни!

[illegible]

КУПУЙТЕ ШЕРИ

в Руській Видавничій Спілці

яка видає

руську тижневу часопись „КАНАДУ"

Інкорпорована капітал Руської Видавничої Спілки виносить $20,000

Шера продається по $1,00 ... [illegible]

Кождий Русин повинен купити собі шер в ... Спілці і стати членом нашого видавництва та інтересувати ся його розвоєм.

По всякі інформації пишіть на адрес:

„CANADA"

261 Fort Str. **Winnipeg, Man.**

Шеріть і передплачуйте часопись „КАНАДУ."

Передплата виносить тільки $1,00 на рік.

Страшна зелізнична катастрофа

... на стациіи Слотина в Бидолни ле Тарнова, дня 16 грудня м. р. З Кракова 1-ли поїзд заповнений робітниками, що вертали з Прус. В 16 вагонах находило ся 750 робітників і робітниць, переважно зі всїдного Галичини. Всі переважно спали сперті о стіни. Один робітник, родом з Росії хотів закурити папіроску штучною запальничкою, а коли запальничка не хотїла сьвітити, налав до неї бензини і запалив сірником. Тоді настав сильний вибух бензини не лише в запальничці, але й у фляшці і в одній хвили на робітнику та його двох сусїдах почала горіти одїж. У вагоні счинив ся страшний крик і хтось потягнув за гальму, наслідком чого поїзд незабаром станув, а робітники повискакували з вагона. Докола них збірала ся юрба горючих, тоталачись на снігах другого ... Нарештї ... [illegible] ... 100 кільометрів на годину, незабаром спинено, але тимчасом від машинової згинуло 8 осіб. Колеса і плати машини були облиплені людським мясом. Не було вже нашого ратунку і поїхав дальше, але к Кракові ... [illegible] ... Були се переважно руські робітники. Загинули: 19-літній Кароль Дельник, 25-літній Федько Чубань, 25-літній Андрій Пастух, його жінка Софія, 25-літний Стефан Банцик, ... 20-літній Федько Миронюк з коломийського і 17-літний Антін Ордон з горлобжеського повіта, та одна жінка незвістного назвища. „Слідство сьтвердило, що з залізничої служби ніхто не провинив ся, бо цілу катастрофу викликав чистий випадок.

Рос я уоружуєть ся.

Тамтогорічні балканські війни не минули без відгуку, противно, ще й тепер викликують відгук у правительствених сферах царату. З перебігу і наслідків тоєї пережиленої напружини ви висновки, поставя довгу лісту нових проблємів ... [illegible] Отже російська преса не вільно критикувати поганих ... [illegible]

Найважнійшим ... для царату в теперішних ... скріплене російской армії і маринарки, будова воєнних кораблів, арсеналів, твердинь, уладжуване проб них мобілізацій і т. д. Словом, російське правительство приготовляєть ся, щоб в будучности бути приготованим на великі події ... і мати на стільки сили ... щоби прогнати ... [illegible]

Болгарія і Сербія помирились.

Дипломатичні зносини між Сербією а Болгарією навязали ся на ново.

Друга балканська війна повстала з суперечки над поділом здобутої совокупними державами території від Турків. Сербія перша виступила проти Болгарії, а дальше взяли участь в війні проти неї Греція та Румунія. Рівнож Чорногора проголосила війну против Болгарії, однакож в битвах участи не брала. Війна скінчила ся тим, що Болгарія мусїла приняти услівя Румунії та згодила ся на услівя мира, пропоновані Сербією та Грецією.

Демонстрація против короля в парляменті.

Дня 1. січня 1914 отворено сесию болгарського парляменту („Собрания") в Софії. Коли король і королева зі синами увійшли до парламентарного будинку, граничить сїмох соціалистичних послів почали кричати „Геть з монархією! Най жиє республика"! Коли король почав читати престольну промову, соціалисти повторили оклики і плакали: „Шістьдесять тисяч Болгарів поляглочло сїх великих монархії!" Потім соціальстичні посли, всі ... опустили салю. Король Фердинанд удавав, що не звертає жадної уваги на сю демонстрацію. Коли король з дружиною вихотили з парляментарної салі, члени аграрної партії встали ... але не відповідали на королівське сьвітоване.

ВСЯЧИНА.

Цікаве самоубійство.

З Угорщини описують: Драгон Йона Лянко, стационований на Угорщині, не перед повільнаєм ... знайомив ся в одним ... у своїм родиннім селі. Обоє приречили собі взаїмно побрати ся, очевидно тоді, коли Йона мав вернути з війська. Через той час переписували ся. Коли-ж недавно любка перестала писати, Йона вистарав ся о коротку відпустку і поїхав на село, що би на місци провірити причину мовчанки зі сторони дївчини. До села приїхав Йона саме тоді, коли його буяна любка стояла під слюбним вінком, але з ким иншим. Йона вернув сейчас до своєї касарні, тут поставив собі з лавок катафальк, убрав ся в новий мундир, положив ся на катафальк ... [illegible] Йона лежав вже мертвий на катафальку, який сам собі поставив.

Новий воєнний винахід.

Доносять, що якийсь панi Гна Беме з Саксонії удалось винайти стрільний порох ... [illegible] ... державам звернулось вже до винахідниці, щоб відкупити від неї винахід. Із послі...

... сяк театрами повітуєме ... прускє правительство ... навіть винахід ... що до Берліна, щоб показати своїй ... [illegible]

Спартанська школа.

Один берлінський мільонер записав містови Берлінова 1,250,000 (около 5 мільонів марок) на заложене школи, котра була би ведена на дивнийобсї ,но практикованой в Спарті (в Греції перед Христом). Ученики мусять вести строге житє, уча ти ся ... голим небом і відбувати части і утяжлив ... прогульки.

Найкоротше завіщане

В Тулоні помер недавно богатий лівак Валер над котрого завіщанем ведеть ся тепер великий скандальний процес. Житеського довика було лише і ... була його смерть. Він завіщав він в ... своєю смертю, тому що вона хотїла ... ти. Коли він одначе прочув ... близьку смерть, прикликав до себе свою ... і заявив ..., що ... [illegible]

Жарт короля Альфонса.

Одна часопись містить забавне оповідане еспанського короля Альфонса, який в часі свого останнього побуту у Франції поділився при столі своими споминами про одні свої лови, в Еспанії. В сих ловах хотів взяти участь президент міністрів, чоловік, що не мав ніколи оружа в руках. При кінці ловів побачив міністер лисицю, яка би колісного у ... 10 метрів. Високопоставлений стрілець вистрілив раз, другий, але лиця би ... далі. Наконець по третім вистрілі ... з стрілу ... на землю. Міністер кинув ся радісно на свою добичу, а ... було ... „Най живе міністер президент X.!" Сей жарт, якого ініціатором був сам король, так розсердив міністра, що він цілий рік не міг королеві простити.

Як можна бути найскорше арештованим?

В Брюкселї лежав ся один молодий чоловік з товаришем, що його арештують хоч нічим не провинить ся. Купив собі у ... банкоту і ... убрав ся в дуже ... з пірою ... готелю ... сальонові ... Портієр ... хотів його викинути за двері. На се сказав, що має чим заплатити ... витягнув з кишені банкноти. Портієр був певний, що се банкнот, але кімнату дав йому, а сам тимчасом повідомив поліцію. ... найближчій кімнаті, та не на довго, бо зараз явила ся поліція. ... Комісар ... поліції. Там сконстатували, хто він ... [illegible]

„Добра Новина"

Просьвітно-наукова та ... часопись для ... народу, ... у Львові що два тижні.

„ДОБРА НОВИНА" є призначена для широких народних мас. Подає в найпрiступнійшій формі статі про сьвіти, популярно-наукові, ... і господарські, вісти з бiжучого політичного житя, важнійші події ..., повісти, ..., образки, повістки, ..., вірші і т. д.

„ДОБРА НОВИНА" коштує на цілий рік: в Америці і в Канаді 1 дол. 50 ц.

Кождий передплатник „ДОБРОЇ НОВИНИ" дістає крім часописи КАЛЕНДАР на 1914 рік.

„ДОБРУ НОВИНУ" повинні замовити собі всї товариства, кожда читальня і кождий, хто лише вміє читати.

Число на окази посилаєть ся даром.

Гроші і письма для „ДОБРОЇ НОВИНИ" посилайте на сей адрес:

„Добра Новина."
Львів, вул. Скшинського 75.

Пропала

кобила, сива, ... фарби ... Чорна грива ... на правий бік ... на ... ноги білі ... Хто би знав де вона є, ... 10 дол. нагороди. Прошу писати до:

Yasko Rutkowski
P. O. Rama, Sask.
20-22

ІЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА

однокий ілюстрований журнал українських родин, посьвячений літературі, критиці, малярству, архітектурі, пластиці, народній штуці, театральним справам, музиці, українській минувшині, етнографії, і фізичному вихованю.

Містить також описи подорожий, огляди українського житя і т. д.

Ілюстрована Україна є журналом безпартійним — всеукраїнським.

Ілюстрована Україна тепер на ... великих ілюстрованих журналів, а добула собі по першім році свого істнованя велике признанє серед нашого народу.

В Ілюстрованій Україні співробітничають найкращі літературні, наукові, і публіцистичні сили.

ДАРОМ БІБЛЬОТЕКА ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ

В 1914 р. приступаємо до постійного видаваня бібльотеки Ілюстрованої України. Вийде в тім році 4 томи бібльотеки (2 повісти 1, научна розвідка і великий альбом українського Львова.)

Всї передплатники Ілюстрованої України дістають видання бібльотеки **даром**.

Ілюстрована Україна виходить два рази у місяць великими зошитами у Львові ул. Руська ч. 18.

Філія Ілюстрованої України в Брендоні, Канада.

З початком 1914 р. отворилисьмо для Канади і Америки філію редакції, адміністрації і експедиції Ілюстрованої України в БРЕНДОНІ під управою проф. Карманського. Всіх наших передплатників і прихильників просимо присилати передплату до філії і там звертати ся у всіх иньших справах.

Всі передплатники будуть одержувати часопись з філії.

Адрес Філії:

Ilustrowana Ukraina, Box 1011, Brandon, Man.

„УКРАЇНСЬКА ХАТА"

літературно критичний, громадський український місячник.

Завданем Журнала „Укр. Хати" є ... по можливості повне осьвітлюване процесу ідейного, духового житя України з метою викриваня основних моментів національности, що є основа всякої життєвої творчости. Література займе перше і найповажнійше місце на сторінках журнала.

Крім того „Українська Хата" обслугуючи інтереси української інтелігенції буде віддзеркаляти ся на всї важнійші громадські події українського і сьвітового житя, а також на різні мистецтва (штуки красних) в ріжних проявах.

Журнал „Українська Хата" має відділи: літературний, критичний, науковий, публіцистичний, мистецький — бібліографічний — і літературна хроніка котра буде занотовувати всі новини українських видань.

Журнал виходить ме при кінци кождого місяця, розміром не менше 64 сторін друку, міцно зброшурованими книжками.

Передплата до Канади виносить на рік два доляри і пів, на пів рік доляр і пів.

Передплачувати і добути журнал „Українська Хата" можна: в Головній Конторі журнала — Київ, Львова 1., Росія; — також: в Книгарни Наук. Тов. ім. Шевченка, Львів, Ринок ч. 10, Австрія.

L. C SMITH & BROS.

машина до писаня.

ДОВГОТРЕВАЛА ЗНАМЕНИТА.

найкраща в сьвіті машина до писаня.

Найновійша конструкція

Зручна, робить без галасу, акуратна і тревала.

The Smith Visible Typewriter Co. Limited

20 Princess Sreet **Winnipeg.**

Phone: Garry 1975

КАНАДА

часопись просьвітна, економічна і політична виходить кожного тижня у вівторок.

Видавці: Руська Видавнича Спілка в Канаді.

Річна передплата $1.00
За границею $1.50
Поодиноке число 5 ц

Адреса Редакції і Адміністрації: „КАНАДА" 261 Fort Street Winnipeg, Man.

CANADA

Ruthenian Weekly

Publishers RUTHENIAN PUBLISHING CO. Ltd. of CANADA

Subscription Per Year $1.00
Foreign Countries $1.50
Single Copies 5 ct.

For advertising rates and all business matters address RUTHENIAN PUBLISHING Co. Ltd. 261 Fort Str. Winnipeg, Man.

ПРОПАЛО! ЧАСИ ЗМІНИЛИСЯ...

Провідник ліберальної партії в Манітобі п. Норріс оголошує в „Кан. Фармері" відозву до українських виборців в Манітобі, просячи в них поперти при виборах, обіцюючи нашим виборцям всяку всячину.

Цікаво є передовсім відозва тая, що в ній находимо ясну відбитку становища ліберальної партії в Манітобі — а ся відбитка представляє ся не инакше, як одиноким крутійством і ложжю. Ми поминаємо всі противорічности в сій самій відозві, де сам провідник лібералів говорить в одним місци так, а в другім знов инакше, як пр. що [illegible] правительства як теперішнє Канади та Манітоби нема нігде в сьвіті (правдиво сказав!) (а ми знаємо, що теперішнє правительство в Канаді і Манітобі є консервативне і тоді [illegible] виходить, що нема причини проти сего правительства виступати і його змінити, бо коли воно є найлипше, то лишого вже від него не може бути!) — Та в иншім місци сей самий таки відозви пан Норріс говорить що політика консерватистів (себто правительства) є лиха і перестаріла. Ну, і розумій тут, що п. Норріс хоче сказати... На всякий случай, ми шкодуємо только, що теперішнє правительство як Канади так і Манітоби є „найлипше в сьвіті,..."

Та не розходить ся тут нам о те, щоби хвалити консерватистів; нам ходить головно о се, щоби показати нашим людем, як то лібералний провідник потрафить крутити [illegible] [illegible] тільки [illegible] наших людей. — Знаємо добре, що наші люди дорожать своєю рідною мовою, дає тим ся п. Норріс до наших людей та говорить... „Ми не хочемо того, щоби ви відреклися, щоби наші діти забули свою матірну мову, плекайте свою матірну мову [illegible]

„мова так в школі,..." — Чуєте Українці, як тепер п. Норріс уміє до вас говорити?! — Запитайте однак його, що він говорив недавно, бо лиш пару тижнів тому назад на ліберальній конвенції перед виборами в Kildonan & St. Andrews?

Запитайте його, що означають наших лібералів пресі на двомовну систему та наших учителів?! — Яке становище заняли ліберальні провідники та посли відглядом шкіл приватних та парохіальних, про які п. Норріс має тепер лице говорити?!

Запитайте врешті п. Норріса та йому подібних, як їх братя ліберали відносились до нашої рідної мови в Альберті та Саскачевані, яких тутешні ліберали так обороняють в своїй пресі, накликуючи до борби против нас?!

Плекайте свою рідну мову та учіть єї своїх дітий! Оттак уміє тепер говорити п. Норріс, бажаючи здобути собі наші голоси. — А в котрім місци? Де інде? Знаєте ви, панове фармері, учити своїх дітий рідної мови, як не в школі, а якої власне наші ліберали ту нашу рідну мову вигнали, виганяють і тут в Манітобі хотять вигнати? — Хто-ж буде учити наших дітий тої рідної мови, коли тіж самі ліберали наших руських учителів, вигнали, виганяють і хотять вигнати?!

В своїм теляцім захваті п. Норріс і неж тої далеко, що навіть зове вірошими ком і зрадником своїх людий, свого краю і своїх дітий того, хто противить ся ліберальній політиці.....— Цур вам п. Норріс: — Невжеж Ви думаєте, що наші люди не мають вже й крихту розуму, щоби голосуючи за лібералами вибирали самі собі ворогів? — Минули вже ті часи..... „Трималися бики, пане!" — Не вам вже дурити пальцем на наших зрадників! Хто буде зрадником, се наш нарід сам потрафить осудити! І ми певні, що на сміттю зрадників у нас скорше заслужить той, хто не лиже чи на наші народні інтереси, віддасть свій голос на своїх ворогів, якими саме є для нашого народу наші ліберали...

Погодить ся п. Норріс вже раз з тою думкою, що часи змінили ся, та, що наш нарід вже потрафить зрозуміти хто йому приятель, а хто ворог; наші виборці вже не дадуть ся застрашити ані в [illegible] обманути фальшивими обіцянками [illegible]..., Часи вже змінились..... Пропало..... Пропало.....

БЕЗЛИЧНІСТЬ ЧИ ГЛУПОТА. ЧИ І СЕ І ТЕ?

Ми вже пораз [illegible] в нашій часописи про те, як ліберали уміють прибирати всякі маски на своє лице, щоби тільки могли сягнути своєї цілі, себто накликати неголовне у канадійських Англиків проти нашого українського населення, бачучи, що наш нарід вже не хоче [illegible] [illegible]

вати друге око — а хоче, по-за службу, вилизувати ся хлібом за хліб, або, як Поляк каже „ненцей за надобне".

Річ в тім, що ліберали думали, що Русини як давнійше так і тепер, дістанши поличника, наставлять ще й друге місце до удару, а принайменше будуть мовчати, лизючкуючи очи на всі насильства панів-лібералів над руським народом. — Тимчасом сталось інакше. Наші люди діставши „поличника" від лібералів, не схотіли, як се бувало давнійше, наставляти другого лиця, ані навіть мовчати, а противно, як годить ся горожанам, відміряти нашим лібералам такою самою, міркою, якою сі їм міряли, за поличник відплатити поличником.....

— Тільки невільник, негідний раб потрафить лизати таку руку, котра його бє.... Вільний сьвідомий і гідний горожанин бючої його руки ніколи не буде лизати а віддає єї... Русини в Канаді зрозуміли вже ріжницю невільника-раба і вільного сьвідомого горожанина та будучи гідними горожанами постановили бючу їх руку відтяти.... Русини в Канаді постановили на завданий їм лібералами поличник відповісти рівним поличником......

І отся зміна, яка зайшла з Русинами таки на очах самих панів-лібералів, почуте своєї горожанської гідности яке обхопило і обхопило чимраз ширші круги наших поселенців, отсе є якраз причиною тої несамовитої злоби того нахабства, безличности а в кінци глупоти та брехливости якими послугують ся ліберали в своїх поступках проти нашого населення.

Перед нами одна з найбільших і найповажніших часописий в Канаді ліберальна „Фрі Прес", яка не не занедбала найменшої нагоди, щоби не пролатись та не витаньбати Русинів. Отсе сама ліберальна „Фрі Прес", яка від самого початку появи нашої часописи не переставала на нас кричати, в одним з чисел з минувшого тижня помістила свою обширну редакційну статю, з нападами на нашу часопись та професора Карманського, говорячи, що ми спрямуємо та затримуємо до расової та національної борби і ворожнечі в Канаді, та проти [illegible] становища в Альберті.

Як [illegible] на [illegible] теперь „Фрі Прес" „Візвиш до всіх Русинів в Канаді", яку ми передрукували в нашій часописи з „Новин", строго [illegible] „Фрі Прес" [illegible] [illegible] проти „Канади", в котрій [illegible] [illegible] альбертійського ліберального ряду до Русинів та просить ся всіх руських поселенців о поміч в „борбі" з міністром Бойлом та [illegible] в утримання своїх приватних шкіл... Другим тоном для „Фрі Прес" служать уривки з статті проф. Карманського, які були поміщені в „Канаді", з

Дістаньте безплатну ФАРМУ

В ВЕЛИКІЙ КАНАДІЙСЬКІЙ ПРОВІНЦІЇ

МАНІТОБІ

ДЕ

панує добробит.

Манітоба є славною через свою богату землю, котра родить найкрасшу пшеницю в сьвіті, а також і всяке друге збіже — овес, ячмінь іт. и. —і найкрасшу огород нину в сьвіті.

Манітоба була першою провінцією Західної Канади, що приваблила поселенців, а будучи найдавнійше заселеною она дає нагоду до успіху своїми школами, телефонами, дорогами і т. и.

Кожный фармер, що займає ся мішаним господарством і плекає худобу, безроги, вівці і кові, або огородину і молочарські продукти, має найбільший ринок в Західній Канаді. Все що фармер продукує зараз маку покує ся і завсігди по добрій ціні місцевими купцями.

Безплатні Гомстеди, ще остаються ся з 160 акрів, розложені ся поселенням Українців і багато Русинів розпочали фармерство на сій землі і тепер стоять на добрім становищи.

Єсли хто не хоче зараз розпочинати роботи на своїй фармі доки не зрозуміє обставин краю, той може легко знайти роботу в на якій будь іншій фармі за добру платою. Опісля набути практики може мати свою власну фарму.

Манітоба має ще досить місця на тисячі поселенців, бо Манітоба є дуже велика країна, рівна кільком европейським провінціям разом. Приходіть до Манітоби і будьте заможні.

Напишіть ще нині за гарною ілюстрованою книжкою про Манітобу. Она вам буде вислана БЕЗПЛАТНО єсли ви напишете до:

Department of Agriculture
Winnipeg, Manitoba, Canada.

на сих то „Фрі Прес" будує всі свої заходи.

Хто однак знає добре відносини та хто читав уважно напади ліберальної преси на чужинців, Русинів в особенности, той знає дуже добре, що не Русини, не „Канада", „Новини" або проф. Карманський заправляють до расової або національної борби в Канаді, а противно, борбу сю розпочали самі ліберали і провадять її безнастанно дальше, заохочуючи до борби і походу проти Русинів англійське населене, — Русини ж і їх чиньники, про котрі саме згадує „Фрі Прес" заняли тільки становище обороне захищаючи свою рідну мову, школу та учителів..... Чиж збірка на приватні школи або на [illegible] процес з Бойлом, щоби охоронити свою мову [illegible] вже расова борба? Або, на заклад проф. Карманського, яку навіть сама „Фрі Прес" друкує, а яка звучить:

„І ми або [illegible] в Канаді те, що нам є заборонено Поляками, Москалями і Уграми [illegible] зможемо в Канаді [illegible] в будові сьвятині [illegible] канадійського добробиту — або протиложно — оборону в обороні нашого становища. Одно або друге". Чиж се має бути расова борба? Наведені слова проф. Карманського самі за себе говорять: — Ліберали єдинали нам борбу, бать! [illegible]

[illegible] коли ви [illegible] роботи ей. А противно [illegible] [illegible]

• • •

[illegible]

Для єдиного і день. почею.

[illegible]

Увага!

[illegible]

CANADA

ЮВИЛЕЙНИЙ РІК в память столітних уродин Т. Шевченка.

На покликь тов. „Бойн" зійшли ся в суботу представителі майже всіх місцевих часописий і товариств та радили над тим, в який спосіб найвеличавійше та найкрасше відсьвяткувати в сім році память найбільшого національного генія Тараса Шевченка. По довшій дискусії нас познанни представничелено до вибору комітету, який має занятись улаштованем сего сьвята. В склад комітету увійшли представителі поодиноких товариств, та місцевих часописий. Свої праці оголосить комітет пізнійше. Бажаним, а навіть конечним є, щоб Україна по других містах та кольоніях постарали ся так само звеличати се народне сьвято, як пристало людям сьвідомим, що уміють звеличати память своїх великих людий, своїх геніїв, які працювали над нашим відродженем.

Всі Гвеція сьвяткуйте память столітних уродин нашого кобзаря — Тараса Шевченка.

Др. Сушко редактором „К. Русина."

З послідним числом редакцію „К. Русина" обняв що-йно приїхавший з Галичини Др. Сушко. Як можна бачити з послідного, вже ним редагованого, числа згаданої часописи, Др. Сушко бажає енергічно взяти ся до праці на народній ниві [illegible] [illegible]

Саскачеван за Альбертою

Як нам доносять, саскачеванські ліберали за примірем альбертійських, начинають в Саскачевані ту саму історію, яка недавно мала місце в Альберті, се є, приготовляють і вже навіть почали акції проти тамошних Русинів. І саскачеванські ліберали хотять позбути ся руських учителів та руської мови в школі. В послідних тижнях, як довідуємо ся, [illegible] руських учителів [illegible] школи. Отсе є ліберальна культурність та толеранція котрою мають лише нені дерзії наші патріоти боронити, або замкнувши очи на все, мовчати і говорити, що робота лібералів і консерватистів є однакова.

—Ми є певні, що, чого ліберали не дались в Альберті та і в Манітобі, то й Саскачевані прийдуть лібераль і на

Всім інтересованим подаю до відома, що моя теперішня адреса звучить:

Paul Gigejczak
93 Lansdowne ave. Winnipeg.

Манітобу... щоб однак до сего не прийшло, се залежить від самих нас, від наших руських виборців, які повинні при виборах віплатитись нашим лібералам за їхні ворожі і шкідливі для нас акти.

Отворене домініяльного парляменту. — Дня 15 січня звістав отвореним дуже торжественно домініяльний парлямент. В троновій промові подано програму праць парляменту, в склад якої входять всякі справи головно справа договору торговельного з Сп. Державами. — В Оттаві ходять уперті вістки про скоре покінчене праць парляментарних і розписане нових домініяльних виборів.

ЯК СЬВЯТКУВАВ БРЕНДОН СЕГОРІЧНУ КОЛЯДУ.

Наїйвного праздник, після якого ми, без огляду на нашої релігійні і національні тенденції, почуваємо ся найбільша потомками давних Русинів-Українців, членами одного великого народу, немов одної родини. І не дивниця, що ми в сій хвилі відносимося один до одного. Навіть тут, на чужині, ми стаємо тоді давнішими Галичанами і складаємо з себе нову канадійську одежу, нові привички і обичаї.

Коли говорить ся про Брендон, то тоді помилути тутешню школу. Минули вже ті часи, коли Брендонці зазвичайно на свою школу [illegible] [illegible] коли ученики вважали антиукраїнським [illegible] [illegible]

І тому не дивниця, що більша часть студентів сьвяткували „сьвяту вечерю" по хатах тутешних жовнірів.

Слідуючого дня перед читальнею хотіли колядувати на „Рідну Школу" і результатом сего колядники була колекта у висоті звиш 11 дол.

Другого дня сьвят устроєно заходом школи і читальні товариську забаву з вокальною і декламаторською програмою, фантовою льотерією і перекуском — по чім, слухаючи ріжні пр. забава протягнула ся аж до 2 год в ніч і завсіди повній свободі і неофиціяльности [illegible] [illegible] поінформувати ся.

Забава, по [illegible] [illegible] то, противно принесла ще [illegible] величкий прихід. Отже получено приємне з корисним. К.

Російська шпіонажа в Галичині.

Краківська прокурація [illegible] [illegible] в сей Галичині вже російською траги

ІСТОРІЯ БЕЗ СЛІВ З КАНАДО-УКРАЇНСЬКОГО ЖИТЯ.

цею поселив ся перед двома роками якийсь Іван Рудський і зачав там працювати як свинар охрани і вар [illegible] генерального штабу. Удержував зносини з жельничою службою, австрійськими жандармами і множеством шпіонів на галицьким терені. При помочи висланців-червоних потрібні військові і політичні відомости і перекрадав ся з рапортами за границю під іменем Лев Марковського і Лев Приятеля. В Граціи мав центральне шпіонське бюро, [illegible] роздавав інструкції всім шпіонам, розкиненим по цілій Галичині і був в тісних зносинах з головним Филипом Стечишином. Він [illegible] провокаторську діяльність, богато осіб, пропагаторів [illegible] літератури і патріотичних польських [illegible] [illegible] в руки російських властий. Причісіпувати [illegible] [illegible] [illegible] в Грацаї Михайлом Верховським і Ф. Кочкою, котрих арештовано по домашній ревізії. Перед кількома днями вислав Рудський до Кракова Ю. Бойчовського по вибір зеличного матеріялу і Бойчовського придержала поліція. Роботники хотіли пімстити ся на Рудським, але він втік перед сею пімстою і перед пошукуваннями поліції.

ПОГРОМ БОЛГАРСЬКИХ РУСОФІЛІВ.

На днях відбули ся в Болгарії вибори до болгарського парляменту собрания, при котрих русофіли потерпіли страшний погром, бо на 201 мандатів дістали [illegible] [illegible]. Сей погром русофілів має для Болгарії першорядне значіне.

Тепер вже відомо, що весь балканських держав — Болгарії, Сербії, Греції і Чорногори — і перша балканська війна се було ділом Росії. Союз тих держав був властиво звернений проти Австрії, а не проти Туреччини. Як Болгарія з тої балканської війни вийшла, що її добрі приятелі сокол і та сила Росія [illegible] відомо. Болгарія [illegible]

і жертв вийшла з тої війни майже з порожними руками, вийшла понижена, від так побита і зруйнована. Чомуж се так сталось?

Причиною нещастя Болгарії була Росія.

Коли Болгари стали в першій балканській війні відносити славні побіди, коли показали свою незвичайну силу, тоді Росия зміркувала, що для неї такий сильний і могучий союзник не конечно бажанний. Щож отже она робить? Вона намовляє Сербію, щоб ся приборкала ослаблених війною Болгарів. І Сербія пішла за розказом Петербурга. Болгарія не маючи ні звідки помочи — мусіла піддатись.

Тепер доперва пізнала добре Болгарія, в які руки она віддалась, і аж тепер доперва побачила, як поступала з нею Росия.

Очевидна річ, що се не могло лишитись без впливу на болгарську політику. Керманичі болгарської політики Данев і Гешов, справжні русофіли, мусіли уступити. До керми держави прийшли люди ворожі Росії, як Радославов і Тончев. Політика болгарська з русофільської, стала австрофільською прихильною Австрії.

Говорено загально, що від Болгарія відвернулась від Росії. Але русофіли кричали що се неправда, що нарід є дальше русофільським, що нарід жадає навіть, аби прихильний Австрії король Фердинанд уступив з престола.

[illegible] вибори до парляменту, які мали [illegible] болгарського населення. І [illegible] показали [illegible] [illegible]

[illegible] болгарських парляментарних [illegible] для Болгарії. Росия [illegible] такого „бразолюбства" Болгарії, як стратить австрофільства [illegible] Фердинанда. [illegible] Росія [illegible] проти Австрії [illegible]

тельственними кругами нашою Галичиною, не стоїть в якій звязи з претензуванною зміною поглядів Болгарії.

Помимо всього — годі говорити про те, будьтоби Болгарія мала вступити до тридержавного союза. До сего мабуть не прийде.

Бурі і морози в Европі.

Шічас коли ми тут в Канаді тішимо ся „легкою" теплою зимою, яка, як говорять старші люди є правдивим в Канаді, бо найстарші люди такої зими тут не пам'ятають, в Европі панують тріскучі морози, бурі снігу та вихори, які почивили вже дуже богато страт в людськім житю та майні.

У вехідній части Росії замічано в послідних кількох днях около 150 случаїв смерти з нагальної замерзнення. Позамерзали ся рівнож по таможних селах богато коней, які напливають на людський [illegible] худобу або пасучих людий. В самім Петербурзі [illegible] [illegible] [illegible] пересилає [illegible] [illegible]

[illegible] відчувати ся великий брак живности.

В Німеччині, Бельгії та Швайцарії сильні сніжні сорочниці почали [illegible] від, які нанесли богато шкід на побережних оселях та місточках. У всіх сих місцевостях спиняють ся потяги, бо засипані горі снігами або поперевертані [illegible] [illegible] [illegible] і т. и.

Рівнож і з других місць надходять вістки про тяжкі морози та сніжні заметіля які прошле з собою в подарунку 1914-ий рік.

Найдешевший готель

Такий готель є в Чікаго, се є готель званий від назвою „Руфус Ф. Дейвіс готель" и міститься під ч. 8, Перторня ст. се мабуть найдешевша гостиниця в Чікаго, взглядно в цілих Зл. Державах. За 5 центів дістане тут кождий купіль та чисте ліжко. Поставив сей готель виключно для убогих званий банкир Дейвіс на спомин свого сина Руфуса, що утонувь в озері Джевова в р. 1912, а якого знали з великої доброзичности та опіки для бідних. Отверье сего готелю відбулось минувшого тижня. Може у ньому поміститись 300 людий, а при [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Пошукую

М. Кулика, сина Митра Ів. Кулика, або пошукую Ількову і Николу Котляра, або його сина Івана і Антона, або Феди Побалюка сина Івана, всі з села Биржавки [illegible] повіту. Прошу звістити на адресу:

Michal Kulyk
St. Julian, Sask. Can.

РОДИМЦІ

CANADIAN PACIFIC RAILWAY

Єсли хочете їхати до старого краю, або хочете спровадити своїх крайнів до Канади то приходіть до С. Р. Кського офісу до головних агентів

A. CALDER & SON.
БАНКИРІ
663 Main St. Winnipeg, MANITOBA

[illegible]

Ми маємо виплачено і приймаємо гроші [illegible]

П. А. Каракоцюк [illegible] представитель.

Замовляюча картка на „Канаду"

Ruthenian Publ Co. Ltd.
261 FORT Str. Winnipeg, Canada

„CANADA" 261 Fort Str. Winnipeg, Man.

Як воювали Запорожці.

Хто з нас чував про козаків-Запорожців? Були то лицарі не аби які. На своїх легких чайках пускали ся на Чорне море, заглядали до Синопи і Трапезунту (міста на побережю Малої Азиї), а навіть і самого султана у Цареграді не побоювали ся та навідували ся частенько до него.

Лицарські подвиги їх були звісні цілому сьвітови, що дивував ся їх сьміливости й відвазі. Неменьше звеличив їх хоробрість та відвагу сам нарід український в чудових піснях, сотворюючи безсмертний памятник для тих, що клали свої буйні голови за рідний край.

Мабуть цікаво буде знати і нашому селянству, як саме воювали його чубаті прадіди з ворогами та слави добували. Воювали Запорожці найбільше з своїми сусідами: з Поляками, Турками, Татарами а деколи з москалями та Волохами. З Татарами Запорожці найчастійше били ся, бо вони були їх найближчими сусідами і рік річно набігали на українські землі руйнуючи все огнем і мечем та забираючи в ясир тисячі народу. Щоб боронити Україну від татарських нападів, старали ся Запорожці передовсім не допустити Татар в границі України, а обороною до того служили їм бекети (пікети), радути фігури і могили.

Бекети були то кінні відділи Запорожців, що їздили степом вздовж татарської границі і зорили за всякими рухами ворогів і як Татари рушали в похід, вони сейчас повідомляли про те своїх. Бекети містили ся в двайцяти стоячих постах, а число Запорожців в всіх тих стоянках виносило і до чотири тисяч людий.

Радути, се були укріплені великі хати, в котрих містила ся залога зложена що найменьше з 50 люда під начальством осаули, а служили для поміщеня для сторожевих бекетів. Радути стояли в віддаленю від себе на 10 до 30 верств, так щоб з одної радути можна було видіти другу; були вони вкриті камишем і огороджені деревяним забором.

Коли козацька бекета замітила щось підозрілого у Татар, давала сейчас знати залозі в радуті а Запорожці в радуті самі міркували, чи дадуть раду ворогови, чи ні. Як ні, то запалювано фігури.

Фігурами називали ся бочки без верхнього дна, уставлені на собі в виді правильного круга так, що підставу фігури творило шість бочок; на перший круг ставили Запорожці другий з пяти бочок на другий — третій з чотирох бочок, на третій — четвертий з трох бочок, а на пятім крузі кладено одну тільки бочку донцем без дна. Між так уложеними бочками було порожне місце, котре заливано смолою. Над самою верхною бочкою був желізний прут з блоком, на котрім навивано вужевку або шнурок. Один конець вужевки звисав на землю другий входив в порожне місце між бочками, а до него кінця привязувано снопок соломи.

Як лише вартові бачили, що самі Татарам не дадуть ради, підбігали до фігури, ловили за вільний конець шнурка і підтягали в гору той, на котрім був снопок соломи. Солому підпалювано і спускано назад в середину фігури, а фігура займала ся тогди великим огнем і давала знати широко й далеко про небезпеку. На той знак коли не всі, то що найменьше поблизькі радути і бекети а навіть і ті Запорожці, що вибрали ся в степи на роботу, бігли в сторону палаючих фігур щоб дати опір Татарві. Коли Татари були близько бекетів, то Запорожці запалювали дві фігури а коли вони переходили границю, запалювано три фігури. Коли Татарва впала в межі Запорожських земель, тогди козаки гонили за ними.

Щоб не впасти жертвою якого підступу Татар, пускали ся за ними козаки в погоню не инакше, лише табором зложеним з двох рядів возів і замкненим з переду і з заду окремо 8 або 10 возами. Одна часть Запорожців держала ся в таборі, а другі вганяли на конях з боків табору і в такім виді скоро двигались по степу, бо від швидкости залежало тут все. Серед того висилали Запорожці на сторожу себто патроль на всі чотири сторони, котрі пильно зорили за ворогом і в разі чого давали знати козакам, а табор сейчас ставав і готовив ся до борби.

До оборони від ворогів служили еще й могили, себто земляні насипи. Робили їх Запорожці, звані могильниками а по нашому сапери; ріжнили ся ті могили від звичайних тим, що були обведені валом, а на могилі стояла пушка. На самім середині могили було вглублене, в котрім скривали ся Запорожці і глядали, чи не видно де стада ворон або чи не колише ся в ріжні боки висока степова трава — „тирса". Се певно був знак, що Татари в степу. Замітивши се, Запорожці палили огні і стріляли з пушок і в такий спосіб повідомляли околицю про лихо. Щоби не ввести в блуд своїх і дати можність відріжнити козаків від Татар, все в такім разі [illegible] на курган один козак, а противність до Татар, котрі [illegible] кучою.

Такої тактики, оттакого способу воювання держали ся Запорожці, обороняючи себе від ворогів. Але Запорожці не все лише відбивали ся від ворога. Дуже часто і они наступали на него, нападали в його власний хат[і].

Після того, на кого ті походи удаштовано, були вони сухопутні, або морські.

До походів були ріжні причини. Часом загатувала їх старшина, часом знов самі Запорожці проти волі старшини рішали похід, щоб добувати слави та корити бутних ворогів України. Коли лише рішено похід, палено на Січі з армат в відтак розсилано посильних до тих козаків, що жили в степу по зимовниках і бурдюгах та сиділи по цілій землі запорожській, щоб закликали козаків на бій. Се називало ся круговою повісткою. На сей знак мов пчоли до улия сипнули Запорожці у Січ кінно і пішо і з харчем. Часом загадували Запорожці більший похід, а тогди не обмежували ся лиш на свої власні сили, а закликали охотників з Гетьманщини. Спосіб закликування був вельми характеристичний і він малює як найкраще характер Запорожців. На заході Европи закликувано охотників тим, що новобранцям [illegible], платили гроші і обіцювали їм всякі користи; Запорожці-ж поступали зовсім инакше. Вони кликали: „Хто хоче за християнську віру бути посаженим на кіл, хто хоче бути четвертованим або колесованим, хто готов перетерпіти всякі муки за св. хрест, хто не боїть ся в кінци смерти нехай пристає до нас. Смерть і так кождого постигне!"

Такий зазив промовляв козакам до серця і Запорожці набирали богато охотників. Тогди доперва кошовий скликав на Січи раду, на котрій виясняв ціль війни і подавав план походу. По раді козаки розходили ся на кілька днів домів, щоб запастись харчем на дорогу.

Тепер на Січи розпочинав ся великий рух. Коли се був морський похід, ладили Запорожці свої човна; коли ж сухопутний, оглядали і направляли вози, на котрі набирали пожиту, збрую і все потрібне на війні. Майстрам не було відпочинку; зате ті, що не мали до чого рук приложити, гуляли аж до несхими, бо в часі походу Запорожці жили мов монахи. Не то, що горілки на очи не бачили, але навіть люльки, невідлучної їх товаришки, мусїли відректи ся.

По при возах дбали Запорожці еще й про коні, в котрих дуже кохали ся і варжали їх дорого. Вуздила, сїдла, стремена були дорогі і чим котрий Запорожець пристроїв красше свого коня вороного, тим більша слава для него. Не рідко убирали вони свої коні і в дорого набивані бляхи що аж сияли на сонци. Козачі коні були, як змії. Діставали їх запорожці або через купно, або самі плекали а ні то прямо займали у Татар. Займане татарських коний уважало ся лицарським ділом; для коний Запорожці густо часто воювали з Татарами, котрі при давній нагоді крали їх знов у Запорожців.

Приготовивши коні та [illegible] вози і все потрібне к війні козаки старали ся і про оруже для себе, як рушниці, пистолі і шаблі, а все те прикрашали золотом, сріблом і всякими дорогоцінностями. На оруже і коні козаки все свое богатство покладали, які і личить кождому лицарови.

Аж тепер гучно та стрійно вибирали ся Запорожці в похід. На чолі війська їхав хорунжий з військовою хоругвою, а за ним на вороних конях сам кошовий. Дальше кобзарі й сурмачі а за ними маса війська, а іменно піхота, кіннота і козача артилерия. Все було стрійне, а коні і оруже сьвітили ся від золота.

Ой у полі могила широка долина.
Сизий орел пролітає:
Славне військо, славне запорожське
У похід виступає.
Ой у полі могила, широка долина,
Сизий орел пролітає:
Славне військо, славне запорожське,
У похід виступає,
А як золото сяє......

(Народна пісня).

Із військом запорожським йшли в похід і всякі ремісники, як ковалі, кухарі, або по їхньому куховари і могильники або сапери люди, котрих задачею було сипати в разі потреби земляні вали, копати ями й рови і т. п. Як вже згадано, Запорожці забирали з собою і вози, на яких везли артилерию і часть свого оружия, перевозили раних і що най головнійше укріпляли ся ними против неприятеля. Запорожці йшли все табором в його середині містила ся піхота, а з боків їхала кіннота. Для нагляду над рухами неприятеля і для забезпечення себе від несподіваного нападу, висилали козаки на всі сторони сьвіта розвідчиків. Похід відбувався більшою частию нічно, за дня козаки відпочивали по глубоких балках, або відшукували місця, щоб не догледів їх неприятель. В дорозі були незвичайно обережні бо не розкладали огнів; коням, щоб не ржали, завязували морди, а з собою говорили помалу. Для орєнтації в місцевости уживали Запорожці нюрнберґських компасів, себто роду компасів (такого кружочка, на котрім застромлена голочка показує одним кінцем північ а другим полудне). Та Запорожці і без того знали свої вольности, як власну пазуху. Вони вміли в степу добре розпізнавати ся. В день керували ся після сонця, пізнавали дорогу по могилах, скрутних трави і деревах, що поодиноко росли серед степу; в ночи „ухом та слухом" по біґу рік, звіздах а наконець по напрямі вітру, який називали після того, звідки був: „москаль", „бусурман", [illegible]. Скриваючи ся по глибоких [illegible] ... вити вовком удавати перепелицю і користаючи ся всім, що попало ся їм в дорозі, Запорожці пильно зорили за ворогами а нападаючи на них несподівано, розбивали малими силами і сильного ворога.

(Дальше буде).

Відки походить наша городовина?

Комуж не відома наша городовина великого рода. Смачні се і здорові дари природи, без яких в буденнім нашім житю таки годі бувй і обійтись. Цікаво отже дізнатись, що майже всі роди „нашої" городовини таки не є нашого походження, а чужоземного. Всі ми до барабол так привикли, що прожиток без неї показав ся в нинішних часах неможливим, а справдішній голод запанував би серед нашого, головно убогого селянства, як що бараболі перестали б нас виживлювати. Мимо так широкого, хосенного й необхідного розповсюднення барабол в Европі — ростина та не є европейського походження. Перед кількасот роками привезено її з Америки, де вона й до нині росте в дикім стані.

Звичайна наша **редька** є виразно европейського походження, за те вітчиною ніжної і смачної **редьковці** ([illegible]) є далекий Китай.

Салату розмножено і ублагороднено з ростини дикої „латук", яка й по нинішний день росте на Кавказі в дикім стані. Салату знали люди вже на богато століть перед Р. Хр. Греки любували ся в ніжній білій салаті [illegible] „Тальозь". Римляни були великими любителями салати. [illegible] „латук" [illegible] в кисеному меду. [illegible] пише Вергілій [illegible] в їх [illegible] не можно обійти ся без салати".

Жируха [illegible] росте на острові Кипрі, [illegible] в глибокій старовині був присьвячений богині любови.

Огірочник, [illegible] рідне прилаживають салату походить також з далекого Сходу.

Де саме є вітчина **огірка** напевне сказати не можно. З його ніжної природи можна лишень вносити, що вітчиною його мусять бути теплі краї.

Гарбуз і диня походить з Египту. З ними познайомились Жиди, [illegible] стали їх управляти і в себе, в „обіцяній землі", нинішній Палестині. [illegible] старозавітний переказ, [illegible] гарбузи були [illegible] пророка Йони. Гарбузи [illegible] управляли також стародавні Греки і Римляни.

Стручкові ростини, [illegible] без виїмка, [illegible] походження. Вітчиною [illegible] береги каспійського моря. Його управляли [illegible] стародавні Ізраїльтяни [illegible] любили [illegible] Греки і Римляни. У Греків був навіть [illegible] „бог" [illegible] честь якого побудовано [illegible] в Атенах [illegible] етем'я. Противно — [illegible] причини того забобону, заказано було всім Пітагорейцям.

Фасоля походить із східної Азиї, або — як дехто каже — з Східної Індії. Се друге правдоподібнійше вже хоч би з того взгляду, що фасоля є дуже вражливо чутливою і невдержливою зимна.

Сочевиця росте в дикім стані на Кавказі. В давнині старинні єгиптяни, Ізраїльтяни і Греки вживали й культурною ростиною. В нас управляють її рівно [illegible] то лишень на малу ростину.

Вітчиною **гороху** є [illegible] околиці Чорного моря. В Криму він ще й нині стрічаєть ся в дикім стані. З причини [illegible]

Кукурудза походить [illegible] Америки.

[illegible] **нашими** [illegible]

Elliot, Macneil & Deacon
[illegible]
Офіс: *316 McIntyre Block*

Приймається передплата на сатирично-гумористичну часопись

"ЖАЛО"

яка виходить у Львові [illegible]

Адміністрація часопису "ЖАЛО", [illegible] "Zalo," Lemberg, Austria.

SAVOY HOTEL
[illegible]
Станція і нікт $1.00 денно
[illegible]

БАЙКИ ДЛЯ ДІТИЙ.

КИРИЛО КОЖЕМЯКА.

Колись був в Київі якийсь князь, і був коло Києва змій, і кождого року посилали йому данину, давали або молодого парубка або дівчину. Ото прийшла черга вже і до дочки самого князя. Нічого робити, коли такая горожани, треба і сму давати. Післав князь свою дочку і дали змієви. А дочка була така хороша, що й сказати не можна. То змій її і полюбив. От вона до него прилестилась і питає ся раз его: „Чи є", каже, „на сьвіті такий чоловік, щоб тебе подужав?"

„є", каже, „такий у Київі над Дніпром. Як затопить хату, то дим аж під небесами стелить ся; а як він йде на Дніпро мочити кожі (бо він кожемяка), то не одну несе, а дванайцять разом і як набрякнуть вони водою в Дніпрі, то я візьму тай учеплюсь за них, чи витягне він їх? А єму і байдуже: як поцупить, то і мене з ними трохи не витягне. От того чоловіка тільки мені і страшно".

Княжна і взяла собі те на думку, і думає: Як би ж не только до дому написати і на волю до отця! [illegible] А при ній не було ні душі, тільки один голубок. Вона годувала его за щасливої години, ще як у Києві була. Думала, думала, а далі й написала до панотця: „От так і так", каже „у нас", каже, „панотче, є у Києві чоловік на імя Кирило, на прізвище Кожемяка. Благайте ва его через старих людий, чи не вдасть ся він змієм бити ся, чи не визволить мене бідну з неволі. Благайте его, панотченьку, і словами, і подарками, щоб не обидивсь він за яке незвичайне слово. Я за него і за вас буду все Богу молити ся".

Написала так, привязала [illegible] крилечком голубови тай випустила у вікно. Голубок звив ся під небо тай прилетів до дому на подвіре до князя. А діти саме бігали на подвірю тай побачили голубка. "Татуню, татуню!" кажуть, "ось бачиш [illegible] от сестриці прилетів!"

[illegible]

„є, князю. Живе над Дніпром".

„Якже-б до него приступити, щоб не обидив ся та послухав?"

Ото сяк так порадили ся тай післали до него самих старих людий. Приходять вони до его хати, відчинили помалу двері зі страхом, тай злякали ся. Дивлять ся, аж сидить сам Кожемяка долі, до них спиною, і мне руками дванадцять кож: тільки гидво як колибає от такою білою бородою! От они з тих посланців — „кахи!" Кожемяка жахнув ся, а дванайцять кож тільки тріськ, тріськ! Обернув ся до них а вони ему в ноги: „Оттак і прислав до тебе князь із просьбою".

А він і не дивить ся, і не слухає; розсердив ся, що через них і дванайцять кож прірвав.

Вони знов давай его просити, давай благати. Стали на колїна. Шко за! Просили, просили тай пішли, понуривши голову.

Що тут робити мені? Сумує князь сумує і вся старшина.

„Чи не післати нам еще молодших?"

Післали молодших — нічого не вдіють і ті. Мовчить та сопе, наче не ему й кажуть. Так розібрало его аж ті кожі.

Далі схаменув ся князь і післав до него малих дітий. То як прийшли, як почали просити, як стали на колїна та як заплакали, то й сам уже Кожемяка не втерпів, заплакав тай каже: „Ну се ж уже для вас я зроблю".

Пішов до князя. „Давайте-ж", каже, „мені дванайцять бочок смоли і дванайцять возів конопель".

Обмотав ся коноплями, обмазав ся смолою добре, взяв булаву таку, що може в ній пудів десять, тай пішов до змія.

А змій ему й каже: „А що Кирило? прийшов бить ся, чи мирити ся?"

„Де вже мирити ся? бити ся з тобою, з Юдою проклятим!"

От і почали вони бити ся, аж земля гуде. Що розбіжить ся змій та вхопить зубами Кирила, то так кусок смоли і вирве; що розбіжить ся та вхопить, то так жмут конопель і вирве. А він его здоровенною булавою як улупить, то так і вжене в землю. А змій як огонь горить, так ему жарко: і поки збігає до Дніпра, щоб напитись та скочить у воду, щоб прохолодити ся трохи, то Кожемяка вже й обмотав ся коноплями і смолою обмазав ся. Отто вискакує з води проклятий враг, і перекинеть ся проти Кожемяки, а він его булавою луп! луп! аж луна йде. Бились, бились, — аж курить, аж іскри скачуть. Розігрів Кирило змія ще лучше, ніж кузнець лемеш у огнищі; аж пирхає, аж захлинає ся проклятий, а під ним земля аж стогне.

А тут у Києві звонять молебні правлять, а по горах народ стоїть як неживий, [illegible] що то буде! Коли ж змієка бух! аж земля затрясла ся. Народ, стоячи на горах, так і сплеснув руками: „Слава Тобі Господи!"

От Кирило, побивши змія, звалив князівну і віддав князю, зробив соху з трьох пудів, впряг змія до неї, та робив ним. Князь уже не знав, як ему дякувати, чим его й нагородити. Та вже з того то часу і почало звати ся се урочище, де він жив, Кожемяками.

Отже Кирило потім зробив трохи нерозумно: як змія [illegible] ся, взяв его, спалив, а попіл з него пустив з вітром; та з сего попелу завелась вся тая погань — комарі, мухи. А як би він був узяв і закопав той попіл у землю, то нічого сего не було би на сьвіті.

Сьмішне.

В нинішних часах.

— Перепрошую. Яке ваше занятє?
— Я банкир.
— Я прє сив би пояснити точнійше: чи такий що вже вкрав, чи такий, що щойно вкраде.

Тиком способів.

Де ви, кумо несете козу — на празник? — Але де там! Несу до [illegible], щоби зрахтував! Десь перше все були нас о 4-тій [illegible], а тепер як [illegible] о 6-тій годині!

ТУРКИ І КОЗАК.

Перебрався наш козак
Якось за границю,
Тай на лихо завернув
В турецьку каплицю.
Протиснув ся наперед,
Розглянув ся всюди;
Хоче вийти — та біда:
Стиснули ся люди.
А перед тим небораком
[illegible] якесь сало,
І тут его в животі
[illegible] розібрало.
Терпів бідний, доки міг,
Аж пот з нього лив ся,
Ну, а далі — мой живіт
[illegible]
Замовчали всі попи —
Турки закричали:
І над [illegible] козаком
Шаблі піднялись.
Але козак — не пройдав,
Вдарив ся у груди:
Ваш великий — каже, — Бог!
Послухайте люди!
Як турецький сильний Бог,
Так правду говорю,
Що уже рік тому, як я
Не ходив до надвору.
Але вже я не хотів,
Де вже не помогла,
Але вспоможаючи Бог
По милосердиї сего.
Ото тільки отсей Бог
Перед цілим людом
Живо й раптом показав
Свое [illegible] чудо.
Заплескали всі попи
Турки закричали
І серціо тогди штани
Козака [illegible]
І повивали як раз
Посеред каплиці,
А козака провели
З громою до границі.

Стефан Руданський.

Oriental Hotel
Tel G. 4716 — 700 MAIN str
Wm. Downing, власт.
[illegible]

THE SELKIRK HOTEL
[illegible]
[illegible]94 Main st. Phone S.J. 2533

ЧИТАЙТЕ УВАЖНО!
[illegible]
Winnipeg Wine Company.
[illegible]
Замовляючи поверх 5 гальонів, бочівка даром.
10% опусту від замовлень на 10 і більше галь.
[illegible]
WINNIPEG WINE COMPANY
[illegible] Main st. — [illegible] — Cor. Henry ave.

ПОВАЖАНИЙ ПАНЕ:—
Кому не відомо, [illegible] найкрасші горілки [illegible]
Кілко жадаєте:
[illegible]
Напишіть на тім місци, де суть скобки кілько гальонів хочете і пішліть до нас. Долучіть 15ц. за кождий гальон; 10ц. за пів галь.; за 5 галь. кек 1.25 а за 10-галь. кек 1.50, за кеки з пива 50 ц. за 1-8 кека и 1.00 за чвертку. Ті гроші ми вам звернемо як лиш вишлете до нас порожні кеги або гальони. Пишіть на правдиві адрес:
Ben Zimmerman Liquor House
673 MAIN Str. *Winnipeg, Man.*
Phone: Main 2595.

ПЕРШИЙ СЛАВЯНСЬКИЙ
NORTH WESTERN LIQUOR HOUSE
Weselak & Hrabi, ВЛАСТИТЕЛІ.
Найлїпша горілка, вина, лїкери і пиво. — [illegible]
Телефон: Garry 4230. Winnipeg, Man. 309 Logan Ave.

The Red Seal Liquor Store
Торговці і доставці
всякого рода напитків і цигар
562 Main Str. - Winnipeg, Man.
Phone Garry [illegible]

Старокрасне вино Порт	$1.00 за ґальон
Лїпше вино Порт	$1.25—1.50 „ „
Портвайн для інвалідів	$2.00—3.00 „ „
Чистий спірітус	$5.00-5.25—5.50 „ „
Австрійський спірітус	$5.00-5.50 „ „
Пиво	½ — $3.00; ¼ — $1.50 „ „

Єсли хто купує 15 ґальонів напитку одного роду, — додаємо один ґальон цілком даром.
Ми ручимо, що кождий костумер буде дуже задоволений з нашого товару.
Joe Couture
властитель.

Ontario Hotel
858 MAIN STR.
Phone: St. John 605.
Jas. Hennessey, Propr.
[illegible]

SUTHERLAND HOTEL
Frank Corey prop. Harry Curtis Mngr.
[illegible]
Один блок на північ від C.P.R.

The Quality Liquor Store
FARMERS & COUNTRY ORDERS DEPT.
Спірітус за ґальон $5.00, фляшка 1.00 і 1.35. Австрійськой спірітус $5.00 і 5.50, фляшка $1.00 і 1.50

Скач	$1.00 до $6.00 за ґальон
Житнівка	2.50 до $4.00 „ „
Бренді	$4.00 до $6.00 „ „
Джін	$3.50 до $4.00 „ „
Порт вино	$1.00 до $3.50 „ „
	фляшками 35 ц. до $1.75

Пиво ½ бочки $3.00, ¼ бочки $1.50.
При закупні 5 ґальон і більше даємо бочку даром.
Ми лише що отворили наш склад лїкерів на 148 Higgins Ave. і гарантуєм за якість напою.
[illegible]
The Quality Liquor Store
BRAUNSTEIN & COHEN, Prop.
148 Higgins Ave. — Winnipeg Phone Main 5781

Edelweiss Brewery
WINNIPEG, ELMWOOD
A. W. Riedle, prop.
Наш Ляґер, Ель і Портер найлучший.
Спробуйте пити *Riedle's Beer*
Telephone: Main 2987.

Edward L. Drewry
REDWOOD ПИВОВАРНЯ НА
St. John — Winnipeg.
Наші вироби самі себе хвалять.
Пийте *Drewry's* Ляґер, Ель і Портер.
Мінеральні води всім знані.
Telephone: St. John 221.

Dr. B. GERZABEK
Уроджений Русин в Старім Краю і Канаді
СПЕЦІАЛІСТ ВІД ВСІХ СЛАБОСТИЙ
[illegible] лічниця електро-медичний [illegible] KING AVE [illegible] Telephone St. John [illegible]
WINNIPEG, MAN.

З близька і з далека.

Позір!

Загальні річні збори „Укр. Нар. Дому" відбудуть ся дня 31-го січня. На ті збори обовязаний явитись кождий член-основатель, а хто не може сам явитись, має переслати повномочіє котромусь небудь членови і повідомити про се секретаря „Народного Дому".

Хто купить нові акції перед зборами, буде мати голос на зборах.

Збори відбудуть ся в салі [illegible] Burrows & McGregor, о 8 год. веч.

Микола Саройлів, секр.
Box 3626. City

Страйк друкарів в Австрії.

В цілій Австрії вибух [illegible] страйк друкарів, всі домагають ся від властителів [illegible] підвисшеня платні. Через сей страйк не виходило в Австрії богато ріжних часописий. Страйк [illegible] вибух [illegible] в галицьких містах, як Краків та у Львові, [illegible] перестали виходити [illegible]

Звірський морд.

[illegible]

Процес за "Титаніка."

[illegible]

Хотіли обрабувати корабель

Сан Франціско, Кал. [illegible]

[illegible] Г. Нелсон, купець з півночі, в недавнім часами [illegible] морський розбишака, [illegible] тут зловлений [illegible]. Його поставлено під [illegible] $10,000 і арештовано [illegible] що зі своїм кораблем хотів напасти на [illegible] море на корабель капітана Рапнера й обрабувати його. Разом з Нелсоном арештовано також його спільників-моряків, що помагали йому у нападі. Капітан Рапнер, побачивши корабель на [illegible] близившив ся до нього, [illegible] [illegible] морський прапір, але корабель не відповідав. По сім [illegible] капітан, що се розбійничий корабель. Почала ся стрілянина, в якій удало ся йому [illegible] забрати на корабель. Провідника Нелсона [illegible] [illegible] Нелсон має за собою кримінальну минувшість. [illegible] Був се начеб [illegible] бізнишника трест.

За пять літ. пребутих невинно в тюрмі, дістав три доляри винагородження.

Шістьдесять центів на рік, або три доляри за пять літ роботи при [illegible] [illegible]

Нечуване в Америці.

[illegible]

000,000, заметки в годинний день праці, поставити управильнене платні робітникам і пр. Робітник, що стоїть на службі компанії через 22 роки, має дістати що найменше $5 денної платні, хочби він був лише звичайним мийтичем.

Знаючи турецкі капіталістичні порядки, треба дивувати ся таким новостям, що подобають більше на казку.

Потвора а не риба.

В „Panama — Pacific Marine Palace" в Чікаго, виставлено на показ рибу, зловлену недалеко місцевости Пайнс Кіи, Фльорида.

Вчені ломлять собі голову, до якого роду належить ся зачислити її, а тому на розу обзивають потвору і подивляють її розміри.

Довжина тої „рибки" виносить 45 стіп, а її обвід 23 стіп і 9 цалів; важить 30,000 фунтів! Отвирена пащека потвори має 31 цалів, а її язик є на 40 цалів довгий. В пащі находить ся кілька тисяч зубів. Хвіст того потвора є 10 стіп широкий, [illegible] Вона прикрашена вусами і [illegible] Грубість скори виносить 1 цаль.

Ту потвору зловило на [illegible] капітан Томпсон. Моряки [illegible] з потворою через 19 годин заки убезвладнили її; до того потрібно було 5 гарпунів і 151 куль [illegible]

Та риба — велика [illegible] у Вашингтоні [illegible] Сан Франціско.

Страйк желізничників в Африці.

В Йоганнесбург, в Півд. Африці вибух страйк желізничних функціонарів. На страйк вийшло 35,000 служащих. Причиною страйку було виданє через ряд кількох функціонарів, котрі були найбільше діяльними в [illegible] Через се [illegible] страйк в Наталю [illegible]

Як телеграфують воєнні кореспонденти

[illegible]

ди.

„Так приміром один пан Мюр в Галацу телеграфував до якоїсь пані Мілер в Берліні. — Замовлений товар вислано вчера. Чи ж телеграфіст міг відгадати, що се було повідомленє про відпражене турецьких військ? Иншій знов кореспондент доносить про „найсумнійший стан, в якім султан Абдул Гамід жив ся в половині 1912 року на пакетоходом німецького корабля „Льорелай". Телеграма, адресована до збоку обонтної особи звучала так: Як ви могли позволити виїхати Шуневи в такім стані? Без оружа, без ковнірця, в подертих сурдуті і в панчохах?

Часом, коли деякі слова надто часто повторяли ся, турецкі урядники не дозволили. Так пр. в сумних для Туреччини місяцях жовтня і падолиста [illegible] Один кореспондент [illegible] терени війни [illegible] [illegible] Балкан [illegible] Кавб, Болр, Скутарі, сербський [illegible] [illegible] кореспондента [illegible] [illegible] кораблі. Тепер [illegible] [illegible]

Загалом цензура не на [illegible] Тай не хотіли приймати телеграм кореспондентів [illegible] кораблі [illegible]

П. Н. АЛЕХНО.
[illegible]
376 Selkirk ave.
Телефон: St. John 1791.

ПОЗІР!
ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД
вина, пива, горівок і всяких других лікерів
під назвою
"ОРЕЛ"
отворено сими днями на 175 HENRY Ave., в Winnipeg-у
Просимо отже запамятати нашу адресу і при нагоді нас відвідати — познакомити ся з нами.
Ми зі своєї сторони будемо старати ся вдоволити всіх наших краянів Русинів, які певно зачисть підпирати чужого, вперуть свого земляка.
Напитки в нас ріжнородні і першорядної знаменитости — арештом самі се побачите, коли зайдете і спробуєте.
На весіля і забави нашим краянам висилаємо замовлення на фарми.
Коли ж зайдете, то опісля певно розкажете про нас і своїм знакомим.
Дякуючи наперед за ласкаву память, остаю
З поважанєм
Alexander Roshko.
175 Henry Ave. Phone Main 1757 Winnipeg, Man.

ВАЖНІ ПОСТАНОВИ ПРИ ПИСІВ КАНАДІЙСЬКИХ ПІВНІЧНОЗАХІДНИХ ЗЕМЕЛЬ.

Котра будь особа, що є головою родини, або будь котрий мущина, що має скінчених 18 літ, може взяти гоместед — чверть секції, [illegible] земель в Манітобі, Саскачевані або Алберті. Аплікант мусить явити ся особисто перед Домініон Ленд агентом, або в його агенції [illegible] [illegible]

[illegible] менше 80 акрів від його гоместеду, або його батька, матери, сина, доньки, брата чи сестри.

В декотрих дістриктах гоместедник, добрих обставин може купити одну четвертину секції, обік гоместеду [illegible]

[illegible]

W. W. CORY
DEPARTMENT OF THE INTERIOR
Оттава. [illegible]

CANADIAN PACIFIC to EUROPE

Знижена ціна
ДО КРАЮ
З Простої Лінії Корабльної
до Ліверпулю, Гамбурга [illegible]
[illegible]
W. C. Casey General Agent
[illegible]

С. В. КОЗА
НОТАР КРАЄВИЙ КОМІСАР УРЯДОВИЙ
[illegible]
66[illegible] MAIN Str.
[illegible] Winnipeg, Man.

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ
товарів поживних і [illegible] виробів в Вінніпегу
[illegible]
Напишіть сейчас до:
W. CHLOPAN, 590 Burrows Ave.
(CHLOPAN'S BLDG.)
Телефон: St. John 130 Winnipeg, Man.

УВАГА! СПРАВИ СТАРОКРАЄВІ
В старім краю [illegible] [illegible] Варшавський адвокат в Австрії [illegible]
В Канаді купуємо і продаємо лоти, доми і фарми, [illegible] до краю і з краю [illegible]
МІЖНАРОДНА КАНЦЕЛЯРІЯ
ЕВАРД ВАРШАВСЬКІ і Ска.
НОТАРІ
834 MAIN St. Phones: St. John [illegible] WINNIPEG, MAN.

Rt. Rev. Bishop
N. Budka
[illegible] Dominion St.

„КАНАДА"
виходить кождого тижня у вівторок.
Річна передплата в Канаді $1.00
За границею $1.50
Видає
Руська видавнича спілка „Канада"
Адреса: „КАНАДА"
261 Fort Str. Winnipeg, Man.

КАНАДА
CANADA
ЧАСОПИСЬ ПРОСЬВІТНА, ЕКОНОМІЧНА І ПОЛІТИЧНА

„CANADA"
Ruthenian Weekly
Published every Tuesday by
RUTHENIAN PUBLISHING CO. Ltd. of CANADA
The best medium for advertisements.
Subscription Per Year $1
Address: „CANADA"
261 Fort Str. Winnipeg, Man.

РІК II. Вінніпег, Ман. Вівторок 27 Січня 1914. Число [illegible] Winnipeg, Man. Tuesday January 27-th 1914. Число

Перечитайте уважно! Користайте з нагоди!

Редакція „Канади" замовила ріжного рода календарів на нагороди для наших передплатників.

Календарі, призначені на нагороду суть:

„Хлібороб",
„Приятель жовнира",
„Пресвята Родина".

Кождий з наших читачів, котрий до кінця січня вришле цілорічну передплату на нашу часопись „Канада" в сумі $1.00, остане нагороду один з наших календарів. — Кождий, хто буде [illegible] [illegible]

Спішіть ся та не тратьте нагоди!

Новинки.

ЩЕ ПРО КРАВЧЕНКА.

[illegible]

Хто дониесла поліції про криївку Кравченка.

[illegible]

Гагаю, Вастлєва і Гетта, [illegible] Бонар. [illegible]

ВИБУХ ВУЛЬКАНУ В ЯПОНІЇ.

10,000 жертв в людях і міліонові шкоди.

[illegible]

Міліон робітників з фабрик металів без праці.

[illegible]

Хитрий рибалок

[illegible]

мобілем, приперчила, контпула хробака але разом з хробаком контпула й гачок. А хитрий „рибалок" спинув в улку, той потягнув кучера на автомобіль. І все було б добре пішло, колиб той пілот рибалоки не бачив фармар який прокладав ся всему і записав нумер автомобіля. Заскаржив панка до суду і панок дорого заплатив за куру.

Гарі Тов увільнений

[illegible]

Звірства і мистецтві живим товаром.

[illegible]

Бунт арештантів

В [illegible] Мак-Алестер, Оклагома, збунтовали ся у стейтовій вязниці арештанти і хотіли дістати ся силоміць на волю. Трох арештантів роздобули звідкись револьвери і почали з них вечером дня 19 с. м. стріляти вязничну сторожу. Положивши трупом чотири особи, всі три арештанти почали втікати на улицю, поклинуючи за собою повних своїх товаришів. [illegible]

Росія і балканський Союз.

Після вісток з Петербурга старає ся Росія незвичайно знов зорганізувати балканський союз. Щоби се уможливити, кличає ... на Болгарію, і старає ся [illegible] обидавший ... кати для своїх планів. [illegible]

Дарунок для Італії.

[illegible] Австрійцями [illegible] Італія в Альбанії візьме гору над Австрією.

Краяни!

Продаємо шифкарти [illegible]
Люди, котрі [illegible]
[illegible]
Офіс отворений що дня від 9 до 6, а в суботу від 9 до 9 вечер.
[illegible]
ALLOWAY & CHAMPION, LTD. 667 Main Street Winnipeg, Man.
C. GENIK. Управитель [illegible]